



Zmluva č. 05 88 0120 14 00

o bezodplatnom prevode stavebného objektu

zmysle §51 Občianskeho zákonníka a v súlade so zákonom 135/1961 Zb., uzatvorená medzi zmluvnými stranami

1) Prevádzajúci:

Obchodné meno: **Kaufland Slovenská republika v.o.s.**
so sídlom: Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.
oddiel Sr, vložka č. 489/B
IČO: 35 790 164
zastúpená: Denisou Baxovou a Michalom Golianom na základe plnomocenstiev

(ďalej už len ako „prevádzajúci“)

a

2) Nadobúdateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení: JUDr. Ivo Nesrovnal LL.M., primátor
IČO: 00603481

(ďalej už len ako „nadobúdateľ“)

(ďalej spoločne už len ako „zmluvné strany“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Prevádzajúci je vlastníkom stavebných objektov:

SO 202.1 Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici
SO 202.2 Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici
SO 205 Cestná svetelná signalizácia
SO 605.1 Verejné osvetlenie

(ďalej už len ako „stavebné objekty“)

Stavebné objekty sú zrealizované na pozemkoch:

- a) vo **výlučnom vlastníctve hlavného mesta SR Bratislava**, ktoré má prevádzajúci prenájaté na základe nájomnej zmluvy č. 08 83 0730 12 00, zo dňa 26. 02. 2013, a to:
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **286/9**, zastavané plochy a nádvoria o výmere 1578 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 1395 v k.ú. Podunajské Biskupice
 - pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **286/24**, zastavané plochy a nádvoria o výmere 1657 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 1 v k.ú. Podunajské Biskupice

- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/21, zastavané plochy a nádvoria o výmere 572 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 1395 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/41, zastavané plochy a nádvoria o výmere 267 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 1 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 3999/4, zastavané plochy a nádvoria o výmere 3832 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 1395 v k.ú. Podunajské Biskupice

b) na ktoré má hlavné mesto SR Bratislava v zmysle § 4 zákona č. 66/2009 Z.z. právo vecného bremena, ktorého obsahom je držba a užívanie pozemku pod stavbou - SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici, SO 205 Cestná svetelná signalizácia a SO 605.1 Verejné osvetlenie, vrátane práva uskutočniť stavbu alebo zmenu stavby, a to:

- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/9, zastavané plochy a nádvoria o výmere 49519 m², v k.ú. Podunajské Biskupice, ktorý nemá založený list vlastníctva
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/26, zastavané plochy a nádvoria o výmere 6216 m², v k.ú. Podunajské Biskupice, ktorý nemá založený list vlastníctva
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 3999/3, zastavané plochy a nádvoria o výmere 7109 m², v k.ú. Podunajské Biskupice, ktorý nemá založený list vlastníctva
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/40, zastavané plochy a nádvoria o výmere 162 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6630 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/46, zastavané plochy a nádvoria o výmere 69 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6630 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/53, ostatné plochy o výmere 38 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6630 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 286/15, ostatné plochy o výmere 20 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/25, zastavané plochy a nádvoria o výmere 261 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/44, zastavané plochy a nádvoria o výmere 34 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 2958/54, ostatné plochy o výmere 8 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 3999/7, zastavané plochy a nádvoria o výmere 27 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. 3990/14, ostatné plochy o výmere 247 m², v k.ú. Podunajské Biskupice, registrovaný na liste vlastníctva č. 7019 v k.ú. Podunajské Biskupice

c) na ktoré nadobudne hlavné mesto SR Bratislava na základe Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0116 14 00 právo vecného bremena, ktorého obsahom je umiestnenie SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava

Komunikácie na Kazanskej ulici, SO 205 Cestná svetelná signalizácia, užívanie, prevádzkovanie, údržba, oprava, rekonštrukcia, vstup, prechod a prejazd vozidlami, strojmi a mechanizmami, a to:

- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **2958/45**, zastavané plochy a nádvoria o výmere 23 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6630 v k.ú. Podunajské Biskupice

d) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0117 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je umiestnenie SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici, SO 205 Cestná svetelná signalizácia, užívanie, prevádzkovanie, údržba, oprava, rekonštrukcia, vstup, prechod a prejazd vozidlami, strojmi a mechanizmami, a to:

- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **286/28** ostatné plochy o výmere 3 m², registrovaného na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **286/30** zastavané plochy a nádvoria o výmere 25 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **2958/43** zastavané plochy a nádvoria o výmere 28 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **3999/15** zastavané plochy a nádvoria o výmere 5 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6207 v k.ú. Podunajské Biskupice

e) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0118 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je umiestnenie SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici, SO 205 Cestná svetelná signalizácia, užívanie, prevádzkovanie, údržba, oprava, rekonštrukcia, vstup, prechod a prejazd vozidlami, strojmi a mechanizmami, a to:

- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **286/27** zastavané plochy a nádvoria o výmere 546 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **286/29** zastavané plochy a nádvoria o výmere 26 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **2958/24** zastavané plochy a nádvoria o výmere 333 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **3990/28** ostatné plochy o výmere 40 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **3990/29** zastavané plochy a nádvoria o výmere 11 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **3999/12** zastavané plochy a nádvoria o výmere 2181 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C” katastra nehnuteľností p. č. **6137/8** ostatné plochy o výmere 288 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice

f) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č.28 88 0119 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je umiestnenie SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici, SO 205 Cestná svetelná signalizácia, užívanie, prevádzkovanie, údržba, oprava, rekonštrukcia, vstup, prechod a prejazd vozidlami, strojmi a mechanizmami, a to:

- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/8** zastavané plochy a nádvoria o výmere 406 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice

g) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0111 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je uloženie, užívanie, prevádzka a výkon správy káblových vedení, stožiarov verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie, vstupu osôb a vjazdu vozidiel z dôvodu údržby, opráv a rekonštrukcie verejného osvetlenia- SO 605.1 Verejné osvetlenie a cestnej svetelnej signalizácie SO 205, a to:

- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **286/29** zastavané plochy a nádvoria o výmere 26 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **3990/28** ostatné plochy o výmere 40 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **3990/29** zastavané plochy a nádvoria o výmere 11 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **3999/12** zastavané plochy a nádvoria o výmere 2181 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **6137/8** ostatné plochy o výmere 288 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **6137/9** ostatné plochy o výmere 246 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „E“ katastra nehnuteľností p. č. **690/201** orná pôda o výmere 1307 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 5 v k.ú. Podunajské Biskupice

h) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0112 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je uloženie, užívanie, prevádzka a výkon správy káblových vedení, stožiarov verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie, vstupu osôb a vjazdu vozidiel z dôvodu údržby, opráv a rekonštrukcie verejného osvetlenia- SO 605.1 Verejné osvetlenie a cestnej svetelnej signalizácie SO 205, a to:

- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/6** zastavané plochy a nádvoria o výmere 10766 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/8** zastavané plochy a nádvoria o výmere 406 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/10** ostatné plochy o výmere 267 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice

- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/15** ostatné plochy o výmere 306 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice
 - pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4534/17** ostatné plochy o výmere 415 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6621 v k.ú. Podunajské Biskupice
- i) na ktoré **nadobudne hlavné mesto SR Bratislava** na základe **Zmluvy o zriadení vecného bremena č. 28 88 0113 14 00** právo vecného bremena, ktorého obsahom je uloženie, užívanie, prevádzka a výkon správy káblových vedení, stožiarov verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie, vstupu osôb a vjazdu vozidiel z dôvodu údržby, opráv a rekonštrukcie verejného osvetlenia- SO 605.1 Verejné osvetlenie a cestnej svetelnej signalizácie SO 205, a to:
- pozemok registra „C“ katastra nehnuteľností p. č. **4537/11** orná pôda o výmere 2700 m², registrovaný na liste vlastníctva č. 6051 v k.ú. Podunajské Biskupice

2. Popis stavebných objektov:

SO 202.1 Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici

SO 202.2 Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici

SO 205 Cestná svetelná signalizácia

SO 605.1 Verejné osvetlenie

vybudovaných v súvislosti so stavbou:

Stavba: Obchodné centrum Kaufland Podunajské Biskupice

Miesto: m.č. Bratislava–Podunajské Biskupice,
komunikácia II. tr. Slovnaftská ul., komunikácia II. triedy Kazanská ul.,
štátny prejazdny úsek I/63 Ulica svornosti

Stavebné povolenie:

SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici,

SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici a

SO 205 Cestná svetelná signalizácia

MAGS SSU 45427/2013/309804 zo dňa 19.07.2013

Právoplatné dňa: 22.08.2013

Vydané: Hlavné mesto SR Bratislava

SO 605.1 Verejné osvetlenie

SÚ/542/6151/2012/PAK zo dňa 29.05.2012

právoplatné dňa: 30.06.2012

vydané: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice

Kolaudačné rozhodnutie:

SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici

SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici

SO 205 Cestná svetelná signalizácia

Dopravné značenie a uličné vpuste

MAGS SSU 54482/2013/359565-4 zo dňa 28.10.2013

právoplatné dňa: 15.11.2013

vydané: Hlavné Mesto SR Bratislava

SÚ/827/12732/2013/PAK zo dňa 10.12.2013

právoplatné dňa: 12.12.2013

vydané: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice

Charakteristika:

Úprava miestnej komunikácie na Slovnaftskej ulici a na Kazanskej ulici (SO 202.1 – Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici, SO 202.2 – Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici), prislúchajúca cestná svetelná signalizácia (SO 205 Cestná svetelná signalizácia), dopravné značenie, uličné vpuste a verejné vonkajšie osvetlenie (SO 605.1 Verejné osvetlenie) slúžia ako verejnoprospešné stavby, ktoré boli vybudované na pozemkoch tak, ako je definované v čl. I ods. 1 a) až i). Ide o novovybudované stavebné objekty, ktoré boli realizované v dôsledku výstavby Obchodného centra Kaufland na ulici Slovnaftská. Realizáciou úpravy miestnej komunikácie na Slovnaftskej ulici a na Kazanskej ulici (SO 202.1, SO 202.2) došlo k rozšíreniu miestnych komunikácií a vybudovaniu nových chodníkov z dôvodu zvýšených nárokov na dopravu a zvýšeného pohybu chodcov. V súvislosti s realizáciou SO 202.1, SO 202.2 boli na odvodnenie miestnej komunikácie vybudované nové uličné vpuste a zvislé a vodorovné dopravné značenie. Rozšírenie miestnej komunikácie na ul. Slovnaftská a Kazanská (SO 202.1, SO 202.2) zároveň podmienilo prekládku verejného osvetlenia (SO 605.1).

Špecifikácia a rozsah:

Plocha novovybudovanej komunikácie a chodníkov: 10.097 m²

Počet nových vpustí: 18 ks

Počet signalizačných stožiarov: 20 ks

Počet výstražných dopravných majáčikov: 10 ks

Počet nových stožiarov VO: 40 ks

Počet nových výbojkových svietidiel: 42 ks

Článok II Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod vlastníckeho práva prevádzajúceho k stavebným objektom SO 202.1 Úprava komunikácie na Slovnaftskej ul., SO 202.2 Úprava komunikácie na Kazanskej ul., SO 205 Cestná svetelná signalizácia, SO 605.1 Verejné osvetlenie tak ako sú definované v článku I tejto zmluvy v celosti do výlučného vlastníctva nadobúdateľa.
2. Nadobúdateľ sa oboznámil s právnym a faktickým stavom nadobúdaných vecí a tieto v celosti a bez výhrad prijíma a nadobúda do svojho vlastníctva.
3. Prevádzajúci poskytuje nadobúdateľovi záručnú dobu na všetky stavebné objekty, a to od účinnosti tejto zmluvy do 13.06.2018.

Článok III Prevod a odovzdanie

1. Vlastnícke právo k predmetu odovzdania, ako je definovaný v článku I tejto zmluvy, nadobúda nadobúdateľ podpisom tejto zmluvy.

2. Prevádzajúci za zaväzuje vecne odovzdať predmet zmluvy preberajúcemu správcovi podľa čl. 28 a čl. 29 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy, najneskôr do 15 dní od podpisu tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí sa spíše protokolárny zápis v troch rovnopisoch jeden pre prevádzajúceho, jeden pre správcu a jeden pre nadobúdateľa.

Článok IV

Hodnota prevádzaných stavebných objektov

SO 202.1 Úprava komunikácie na Slovnaftskej ulici

SO 202.2 Úprava Komunikácie na Kazanskej ulici

Dopravné značenie a uličné vpuste

124.470,28 €

SO 205 Cestná svetelná signalizácia:

86.611,12 €

SO 605.1 Verejné osvetlenie

78.417,50 €

Článok V

Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Na túto zmluvu sa vzťahuje právny režim Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami
3. Prevádzajúci a nadobúdateľ sú si vedomí, že sú svojimi prejavmi vôle viazaní až do nadobudnutia právnej účinnosti tejto zmluvy.
4. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnými dodatkami, so súhlasom oboch zmluvných strán.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa ust. § 5a ods.5 zákona č. 211/2000 Z.z., o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby – nadobúdateľa.
6. Prevádzajúci súhlasí s použitím jeho údajov pre účely tejto zmluvy a so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z., o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
7. Prevádzajúci odovzdal nasledovnú dokumentáciu:
 - Zmluva o nájme pozemkov č. 08 83 0730 12 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0111 14 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0112 14 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0113 14 00

- Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0116 14 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0117 14 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0118 14 00
 - Zmluva o zriadení vecného bremena č. 28 88 0119 14 00
 - Stavebné povolenie MAGS SSU 45427/2013/309804
 - Stavebné povolenie SÚ/542/6151/2012/PAK
 - Kolaudačné rozhodnutie MAGS SSU 54482/2013/359565-4
 - Kolaudačné rozhodnutie SÚ/827/12732/2013/PAK
 - Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby: „OC KAUF LAND Podunajské Biskupice“, SO 202 Úprava miestnej komunikácie (podobjekty SO 202.1, SO 202.2)
 - Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby: „OC KAUF LAND Podunajské Biskupice“, SO 205 Cestná svetelná signalizácia
 - Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby: „OC KAUF LAND Podunajské Biskupice“, SO 605 Demontáž verejného vonkajšieho osvetlenia (podobjekt SO 605.1)
 - Záznam č. 20130871 o prevzatí geodetickej dokumentácie do DTMMB (SO 202.1, SO 202.2)
 - Záznam č. 20130924 o prevzatí geodetickej dokumentácie do DTMMB (SO 605.1)
 - Záznam č. 20140672 o prevzatí geodetickej dokumentácie do DTMMB (SO 205)
 - Zápis o odovzdaní SO 605 po technickej stránke zo dňa 27.01.2014
 - Stanovisko OSK ku správe a užívaniu SO 202.1, 202.2, 205 zo dňa 25.10.2013
8. Zmluva je vyhotovená v 9-tich rovnopisoch, nadobúdateľ obdrží 6 exemplárov a prevádzajúci 3 exempláre.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, zmluvné strany súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojím podpisom.

V Bratislave, dňa 06. 07. 2016..

V Bratislave, dňa 22. 07. 2016

Nadobúdateľ:

Prevádzajúci:

.....
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
 JUDr. Ivo Nesrovnal LL.M., primátor

.....
Kaufland Slovenská republika v.o.s.
 Michal Golian, na základe plnomocenstva

.....
Kaufland Slovenská republika v.o.s.
 Denisa Baxová, na základe plnomocenstva

